

táo₃ *t* [口] 便秘

táo₄ *t* 大胆

táo₅ [汉] 燥

táo bạo *t* 大胆, 勇敢: cách nghĩ táo bạo 大胆的想法

táo bón *t* [医] 便秘的

táo đỏ *d* 红枣

táo phở = táo phở

táo quân *d* 灶君

táo ta *d* 青枣

táo tác *t* 鸡飞狗跳的

táo tây *d* 苹果

táo tợn *t* ①狂热: bọn táo tợn và liều lĩnh 一群狂热不要命的家伙 ②厉害: Họ kiếm tiền một cách táo tợn. 他们很会赚钱。

tạo₁ [汉] 造 *đg* 造, 创造: tạo điều kiện 创造条件; nhân tạo 人造

tạo₂ [汉] 皂

tạo dáng *đg* 造型: nghề tạo dáng 造型行业

tạo dựng *đg* 树立, 建立, 建起, 建设: tạo dựng cuộc sống 建设生活

tạo hình *đg* 造型: nghệ thuật tạo hình 艺术造型

tạo hoá *d* 造化, 造物主

tạo lập *đg* 创造, 创立, 开创: tự chủ tạo lập cơ nghiệp 自主创业

tạo mẫu *đg* 设计 (样式): nhà tạo mẫu thời trang 时装设计师

tạo vật *d* ① [旧] 造物 ②造化, 造物主 (同 tạo hoá)

táp₁ *đg* ① (张嘴) 咬一口, 攫取: Con chó táp nhanh vào chân anh. 狗冷不丁地在他脚上咬了一口。 ②吹, 吹打: gió táp 风吹

táp₂ [汉] 飒

táp nham *t* 混杂的, 混合的: phòng để đồ táp nham 放杂物的房

tạp [汉] 杂 *t* 杂, 混, 混杂, 不纯: ăn tạp 吃得杂; gỗ tạp 杂木

tạp ăn *đg* 杂食: động vật tạp ăn 杂食动物

tạp âm *d* 杂音: có tạp âm 有杂音

tạp chất *d* 杂质: đảm bảo không có tạp chất 保证无杂质

tạp chí *d* 杂志: tạp chí văn nghệ 文艺杂志

tạp chủng *d* 杂种

tạp dề *d* 围裙

tạp giao *đg* 杂交: lúa nước tạp giao 杂交水稻

tạp hoá *d* 杂货: bán đồ tạp hoá 卖杂货; cửa hàng tạp hoá 杂货铺

tạp hôn *d* 杂婚

tạp nham = táp nham

tạp nhạp *t* 杂碎, 杂七杂八

tạp phẩm *d* 杂货

tạp văn *d* 杂文

tạp vụ *d* 杂务: nhân viên tạp vụ 杂务工

tát₁ *đg* 掴, 掌脸 (耳光): tát cho một cái 打一耳光 *d* 耳光: cho một cái tát 给一耳光

tát₂ *đg* 庠, 汲 (水): tát nước tưới tiêu 庠水浇灌

tát nước bắt cá 竭泽而渔

tát tai *đg* 打耳光: Tôi cho nó mấy cái tát tai mạnh. 我狠狠地给了他几个耳光。

tạt *đg* ①拐弯 ②顺路: tạt vào thăm nhà 顺路探家 ③泼入, 溅入: Mưa tạt vào cửa xe. 雨溅入车窗。

tàu₁ *d* 希腊字母“τ”的越南语读音 (大写 “T”)

tàu₂ *đ* 我 (同 tao)

tàu₁ *d* ①船, 艇, 舰: tàu chiến 战舰 ②火车 (简称) ③车辆、船只、飞机等交通工具的通称: bến tàu 车站; tàu vũ trụ 宇宙飞船

tàu₂ *d* 厥

tàu₃ *d* (阔大的) 叶: tàu chuối 芭蕉叶; tàu dừa 椰子叶

tàu bay *d* 飞机

tàu bè *d* 轮船, 船只

tàu biển *d* 海轮

tàu chậm *d* 慢车